

## ЧИТАЙТЕ В СЕРИИ:

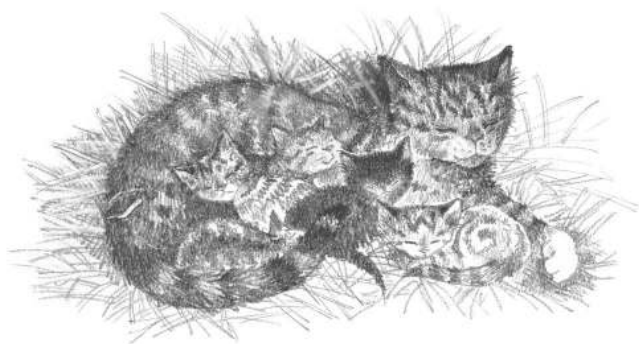
- 1 ЩЕНОК ГАРРИ,**  
или Здравствуй, дом!
- 2 ЩЕНОК ДЖЕСС,**  
или Давай дружить!
- 3 КОТЁНОК ДЫМКА,**  
или Тайна домика на дереве
- 4 КОТЁНОК ПУШИНКА,**  
или Рождественское чудо
- 5 ЩЕНОК ЭЛЛИ,**  
или Долгая дорога домой
- 6 ЩЕНОК ЭЛФИ,**  
или Не хочу быть один!
- 7 КОТЁНОК УСАТИК,**  
или Отважное сердце
- 8 ЩЕНОК КРОШКА,**  
или Друзья навек
- 9 КОТЁНОК ФИАЛКА,**  
или Коробка с сюрпризом
- 10 КОТЁНОК МИЛЛИ,**  
или С возвращением, леопард!
- 11 КОТЁНОК ПИРАТ,**  
или Ловкий коготь
- 12 ЩЕНОК ОСКАР,**  
или Секрет счастливого Рождества
- 13 КОТЁНОК РЫЖИК,**  
или Как найти сокровище
- 14 КОТЁНОК ПУГОВКА,**  
или Храбрость в награду

## начало списка↑

- 15 ЩЕНОК ЛЮБИМЧИК,  
или Давай мириться!
- 16 ЩЕНОК ТИММИ,  
или Я иду искать!
- 17 ЩЕНОК СИД,  
или Лучший трюк
- 18 ЩЕНОК БАРНИ,  
или Пушистый герой
- 19 КОТЁНОК СНЕЖИНКА,  
или Зимнее волшебство
- 20 КОТЁНОК КЭТТИ,  
или Секрет в шкафу
- 21 ЩЕНОК РИНА,  
или Таинственное путешествие
- 22 КОТЁНОК ЗВЁЗДОЧКА,  
или Двойной сюрприз
- 23 ЩЕНОК МАКС,  
или Выбери меня!
- 24 ЩЕНОК ТОБИ,  
или Старший друг
- 25 КОТЁНОК СИЛЬВЕР,  
или Полосатый храбрец
- 26 ЩЕНОК КНОПОЧКА,  
или Умная малышка
- 27 КОТЁНОК ОДУВАНЧИК,  
или Игра в прятки
- 28 ЩЕНОК ФРЕД,  
или Уплывший дом
- 29 ЩЕНОК МОЛЛИ,  
или Ищу хозяйку
- 30 ЩЕНОК СЭМ,  
или Украденное счастье
- 31 КОТЁНОК СЭММИ,  
или Семья для крохи
- 32 ЩЕНОК ЛЮСИ,  
или Переполох на каникулах
- 33 КОТЁНОК КЛЕО,  
или Путешествие непоседы
- 34 ЩЕНОК ГЕНРИ,  
или Летнее чудо
- 35 КОТЁНОК ТИГР,  
или Искатель приключений
- 36 ЩЕНОК МОНТИ,  
или Развесели меня!
- 37 КОТЁНОК СТЕНЛИ,  
или Настоящий клад
- 38 ЩЕНОК СКАУТ,  
или Мохнатый ученик
- 39 КОТЁНОК ВЕСНУШКА,  
или Как научиться помогать
- 40 ЩЕНОК УИНСТОН,  
или Неделя добрых дел
- 41 КОТЁНОК РОЗЗИ,  
или Острый нюх
- 42 ЩЕНОК УГОЛЁК,  
или Как перестать бояться
- 43 КОТЁНОК ЧАРЛИ,  
или Хвостатый бродяга
- 44 КОТЁНОК КЛЯКСА,  
или Загадка привидения
- 45 ЩЕНОК АСТИ,  
или Послушай, как я читаю
- 46 КОТЁНОК ТУЧКА,  
или Пушистое приключение

Холли Вебб

Котёнок Рыжик,  
или  
Как найти  
Сокровище



*Иллюстрации Софи Вильямс*

#эксмодетство

Москва

2024

УДК 821.111-31-053.2  
ББК 84(4Вел)-44  
В26

Holly Webb

GINGER THE STRAY KITTEN

Text copyright © Holly Webb, 2009  
Illustrations copyright © Sophy Williams, 2009

**Вебб, Холли.**

В26 Котёнок Рыжик, или Как найти сокровище : повесть / Холли Вебб ; иллюстрации Софи Вильямс ; [перевод с английского Е. А. Романенко]. — Москва : Эксмо, 2024. — 144 с. — (Добрые истории о зверятах).

ISBN 978-5-699-76108-1

Девочка Роза давно мечтала о котёнке, но мама никак не соглашалась. Так что Роза ходила на ферму неподалёку и наблюдала за живущими там котятами. Особенно ей приглянулся один, ярко-рыжий, которого она про себя так и назвала — Рыжик. Но однажды ферму продали, а всех кошек забрали сотрудники приюта. Роза очень испугалась, что никогда больше не увидит Рыжика, и даже уговорила маму взять его к себе. Но когда они приехали в приют, оказалось, что Рыжика там нет!

Куда же он пропал? И где его искать? Неужели маленькое рыжее счастье не поселится в доме у Розы?

УДК 821.111-31-053.2  
ББК 84(4Вел)-44

© Е. Романенко, перевод  
на русский язык, 2015  
© Издание на русском языке,  
оформление. ООО «Издательство  
«Эксмо», 2024

ISBN 978-5-699-76108-1

*Посвящается Софи*



# Глава первая



— Мы пойдём сегодня мимо фермы? — спросила Роза, с надеждой посмотрев на бабушку. Девочка любила возвращаться из школы именно этой дорогой, хотя до дома бабушки можно было дойти и другими путями. Мама целый день была на работе, и Роза обожала, когда бабушка

приходила за ней после занятий. Домой они шли не спеша, и девочка то и дело останавливалась, чтобы полюбоваться котятами, которые встречались по пути. Роза уже давно мечтала о своём котёнке, но уговорить маму завести домашнее животное пока не получалось.

Бабушка улыбнулась:

— Хм, думаю, мы можем пойти этой дорогой. Я как раз хотела зайти к миссис Боуэн. Вечером я собираюсь испечь торт, хочу взять у неё несколько яиц. — Она посмотрела на Розу и задумчиво добавила: — Роза, ты же знаешь, что она любит поболтать. Уверена, что тебе не будет с нами скучно?

Роза удивлённо посмотрела на бабушку и поняла, что та над ней



подшучивает. Бабушка прекрасно знала, что, пока она разговаривает с миссис Боуэн, внучке есть чем заняться — гулять по ферме и наблюдать за бездомными котятками. Там их было очень много. Бабушка называла их дикими животными, потому что у них не было хозяев. Котят было около двадцати — Розы ещё ни разу не удалось их сосчитать, потому что они всё время беспорядочно бегали по двору. Миссис Боуэн иногда выносила на улицу еду и подкармливала котят, но в основном они питались мышками, которых ловили в амбарах.

Рози часто представляла, что это её котята, хотя они не были такими уж дружелюбными. Девочка обычно сидела на подножке ста-

рого ржавого трактора, а котята бегали мимо неё, но ни один из них и близко к ней не подошёл, а тем более не позволил себя погладить.

На ферме жила очень милая полосатая кошечка с красивыми пятнышками. Пять недель назад она родила котят. Роза слышала, как они мяукали в сарае, но увидеть их ей ещё ни разу не удалось: заботливая мама спрятала своих детёнышей за старыми мешками с соломой.

Теперь котята немного окрепли и весело бегали по двору. В глубине души Роза всё же надеялась, что одного из этих сорванцов ей удастся приручить. Все дни напролёт девочка мечтала о том, что

когда-нибудь у неё всё же будет домашний питомец.

Один котёнок нравился Розе больше других — потрясающе красивый котёнок-мальчик. У него была шерстка рыже-кремового цвета с тёмными рыжими полосками, чудесный ярко-розовый носик и большие зелёные глаза. Розе казалось, что она никогда в жизни не видела такого красивого котёнка!

Из-за длинных вьющихся рыжих волос Розе иногда дразнили Рыжиком. Мама всегда утешала дочку и говорила, что она особенная именно благодаря красивым рыжим волосам. Она уверяла Розу, что когда та подрастёт, то непременно полюбит свою необычную внешность, но девочка ей не ве-

рила. Когда Роза увидела этого рыжего котёнка, то почувствовала с ним какую-то необыкновенную связь. Ей казалось, что они созданы друг для друга. Они оба были рыжими — и гордились этим!

Роза очень хотела, чтобы рыжий котёнок позволил ей погладить его по мягкой шёрстке. Недавно малыш подошёл к девочке очень близко и даже понюхал её пальчики, но только Роза собралась его погладить, тут же бросился наутёк.

Увидев, что задняя дверь в доме миссис Боуэн приоткрыта, бабушка окликнула хозяйку, а Роза тем временем с любопытством оглядела двор фермы. Сегодня девочка приготовила для кошек особенное лакомство и очень надеялась, что



ей удастся подманить рыжего котёнка поближе. На перемене она заметила, что её подруга Милли принесла из дома бутерброды с ветчиной. Конечно, мама Розы тоже приготовила для дочки бу-

терброды, но они были с джемом. Бутерброды Милли потрясающе пахли, и Роза никак не могла отделаться от мысли, что котята съели бы их с большим аппетитом. Милли же, напротив, смотрела на свой обед с тоской.

— Тебе не нравятся эти бутерброды? — спросила Роза, а в голове у неё уже начал созревать план.

— Я хотела с ореховым маслом, но брат всё съел и мне ничего не оставил, — вздохнула Милли. — Терпеть не могу ветчину..

— А давай поменяемся, хочешь? — с надеждой предложила Роза. — У меня как раз остался один бутерброд, но он с джемом..

— Ты уверена? — сразу воодушевилась Милли. — Я и не знала,